

## SMLOUVA O VYPOŘÁDÁNÍ ZÁVAZKŮ č. S/0073/2023/OFSM/PLU

uzavřená dle § 1746, odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, mezi  
těmito smluvními stranami

**statutární město Ostrava**  
**Prokešovo náměstí 1803/8**  
**729 30 Ostrava-Moravská Ostrava**

**městský obvod Svinov**  
Bílovecká 69/48, 721 00 Ostrava-Svinov  
zastoupený starostou Ing. Radimem Smetanou  
IČ: 00845451  
DIČ: CZ00845451  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo bank. účtu: 1649332389/0800  
(dále jen „poskytovatel“)

a

**Název: Tělocvičná jednota Sokol Svinov**  
Sídlo: Nad Porubkou 838/29 721 00 Ostrava-Svinov  
zastoupený starostou Ing. Zbyňkem Plankou a jednatelem Lumírem Pščolkou  
IČ: 60609478  
bankovní spojení: Fio Banka, a.s.  
číslo bank. účtu: 2700256145/2010  
(dále jen „příjemce“)

### I.

#### Popis skutkového stavu

1. Smluvní strany uzavřely dne 15.7.2022 Smlouvu o poskytnutí účelového příspěvku č. S/0088/2022/OVSSKaK, jejímž předmětem bylo poskytnutí účelově vymezené dotace z rozpočtu poskytovatele příjemci na **pořízení dvou modulů kryté tribuny v areálu házenkářského hřiště v Ostravě-Svinově** (výroba, montáž, doprava).
2. Poskytovatel je povinným subjektem pro zveřejňování v Registru smluv dle smlouvy uvedené v ustanovení odst. 1. tohoto článku a má povinnost uzavřenou smlouvu zveřejnit postupem podle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZRS“).
3. Smluvní strany konstatují, že jim při uzavírání smlouvy dle odst. I. tohoto článku bylo známo, že k nabytí její účinnosti je nezbytné ji řádně zveřejnit v Registru smluv.
4. Smluvní strany konstatují, že smlouva nebyla v Registru smluv zveřejněna řádně, jelikož byla zveřejněna po více než třech měsících od jejího uzavření. Je-li smlouva podléhající povinnosti zveřejnění v Registru smluv zveřejněna po více než třech měsících od jejího uzavření, považuje se, v souladu s § 7 odst. I zákona o registru smluv, za zrušenou od počátku.

V zájmu úpravy vzájemných práv a povinností vyplývajících z původně sjednané smlouvy, s ohledem na skutečnost, že obě strany jednaly s vědomím závaznosti uzavřené smlouvy

a v souladu s jejím obsahem plnily, co si vzájemně ujednaly, a ve snaze napravit stav vzniklý v důsledku uveřejnění smlouvy v Registru smluv, po více než třech měsících od jejího uzavření, uzavírají smluvní strany tuto Smlouvu o vypořádání závazků.

## II.

### Práva a závazky smluvních stran

1. Smluvní strany si tímto ujednáním vzájemně stvrzují, že obsah vzájemných práv a povinností, který touto smlouvou nově sjednávají, je zcela a beze zbytku vyjádřen textem původně sjednané smlouvy, která tvoří pro tyto účely přílohu č. 1 této smlouvy.
2. Smluvní strany prohlašují, že veškerá vzájemně poskytnutá plnění na základě původně sjednané smlouvy považují za plnění dle této smlouvy, a že v souvislosti se vzájemně poskytnutým plněním nebudou vzájemně vznášet vůči druhé smluvní straně nároky z titulu bezdůvodného obohacení.
3. Smluvní strany prohlašují, že veškerá plnění z této smlouvy, která měla být od okamžiku jejího uveřejnění v RS plněna v souladu s obsahem vzájemných závazků vyjádřeným v příloze této smlouvy, byla splněna podle sjednaných podmínek.
4. Smluvní strana, která je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv dle ZRS smlouvy uvedené v čl. I. odst. 1 této smlouvy, se tímto zavazuje druhé smluvní straně k neprodlenému zveřejnění této smlouvy a její kompletní přílohy v registru smluv v souladu s ustanovením § 5 ZRS.

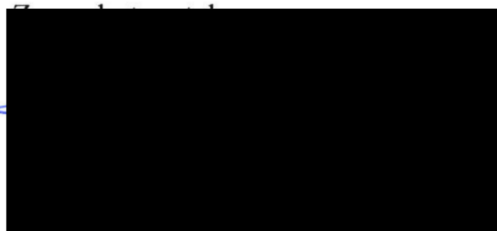
## III.

### Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva o vypořádání závazků nabývá účinnosti dnem uveřejnění v Registru smluv.
2. Tato smlouva o vypořádání závazků je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý s hodnotou originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.
3. Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších právních předpisů: **O uzavření této Smlouvy o vypořádání závazků rozhodla Rada městského obvodu Svinov, usnesením č. 0253/RMOB-Svi/2226/14, ze dne 2.5.2023.**

V Ostravě-Svinově dne 16.5.2023

V Ostravě-Svinově dne 16.5.2023



Statutární město Ostrava  
Městský obvod Svinov

4

**OSTRAVA!!!**  
SVINOV



Příloha č. 1 - Smlouva - viz čl. I. odst. 1. této smlouvy

Právní Lupa 9.1

Smlouva o poskytnutí účelového příspěvku  
z rozpočtu městského obvodu Svinov  
č. S/0088/2022/OVSSKaK

podle § 10a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění  
pozdějších předpisů

kterou uzavřeli

statutární město Ostrava  
Prokešovo náměstí 1803/8  
729 30 Ostrava-Moravská Ostrava

městský obvod Svinov  
Bílovecká 69/48, 721 00 Ostrava-Svinov  
zastoupený starostou Ing. Radímem Smetanou  
IČ: 00845451  
DIČ: CZ00845451  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo bank. účtu: 1649332389/0800

(dále jen „poskytovatel“)

a

Název: Těloevičná jednota Sokol Svinov  
Sídlo: Ostrava, Svinov, Nad Porubkou 838/29  
zastoupený starostou Ing. Zbyňkem Plankou a jednatelem Lumířem Pščolkou  
IČ: 60609478  
bankovní spojení: Fio Banka, a.s.  
číslo bank. účtu: 2700256145/2010

(dále jen „příjemce“)

I.

Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí bez prodlení druhé smluvní straně.

II.

Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelového příspěvku z rozpočtu poskytovatele příjemci na pořízení dvou modulů kryté tribuny v areálu házenkářského hřiště v Ostravě-Svinově (výroba, montáž, doprava).

III.

Výše účelového příspěvku

1. Účelový příspěvek se příjemci poskytuje v celkové výši 200.000 Kč (slovy: dvě stě tisíc korun českých).



2. Finanční prostředky budou poskytnuty jednorázově na účet příjemce uvedený v záhlaví smlouvy, a to do 30 dnů od uzavření smlouvy. Platba se považuje za uskutečnou dnem odesání příslušné částky z účtu poskytovatele.

#### IV.

#### Ostatní povinnosti příjemce

1. Příjemce je povinen předložit poskytovateli nejpozději v termínu do 30.11.2022 závěrečné vyúčtování účelového příspěvku. Příjemce doloží vyúčtování čitelnými kopiemi účetních dokladů, objednávek, výpisy z účtu, pokladními doklady a jinými doklady, které se vztahují k čerpání. Nejpozději ke dni předložení vyúčtování je příjemce rovněž povinen vrátit převodem na účet poskytovatele případnou nevyčerpanou část finančních prostředků z poskytnutého účelového příspěvku.

#### V.

#### Závěrečná ustanovení

1. Vzájemná práva a povinnosti účastníků v této smlouvě výslovně neupravená se řídí příslušnými právními předpisy, zejména občanským zákoníkem.
2. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
3. Smlouva je sepsána ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž dvě vyhotovení obdrží poskytovatel a jedno vyhotovení příjemce.
4. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy.
5. Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších právních předpisů: O uzavření této smlouvy o poskytnutí účelového příspěvku rozhodlo Zastupitelstvo městského obvodu Svinov usnesením č. 0190/ZMOB-Svi/1822/19 ze dne 15.6.2022.

V Ostravě dne 15-07-2022

V Ostravě dne 15-07-2022

Za poskytovatele

Za příjemce



Ing.